



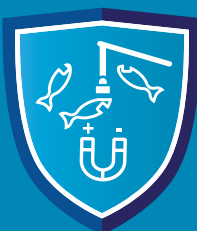
Европейска  
КОМИСИЯ



# CASP2022

Координирани дейности за осигуряване  
на безопасността на продуктите

Играчки с  
магнити



Окончателен  
доклад

# Съдържание

|  |           |
|--|-----------|
| Съдържание   | 2         |
| Списък на съкращенията   | 2         |
| Резюме   | 3         |
| <b>Част 1</b>  |           |
| <b>1. Преглед на дейността</b>   | <b>4</b>  |
| 1.1. Участващи органи за надзор на пазара (ОНП)                                    | 4         |
| 1.2. Продуктов обхват и критерии за изпитване                                      | 4         |
| 1.2.1. Продуктов обхват  | 4         |
| 1.2.2. Критерии за изпитване   | 4         |
| <b>2. Събиране на проби и изпитване</b>  | <b>5</b>  |
| 2.1. Разпределение на събирането на проби и канали за събиране на проби            | 5         |
| 2.2. Процес на изпитване   | 5         |
| <b>3. Резултати от изпитванията</b>  | <b>6</b>  |
| 3.1. Преглед на резултатите от изпитванията и основни констатации                  | 6         |
| 3.2. Резултати по клауза   | 6         |
| 3.3. Резултати по възрастова категория   | 7         |
| 3.4. Изпитване на некубуве/новаторски играчки: резултати и предизвикателства       | 7         |
| 3.5. Заключение относно резултатите от изпитванията                                | 8         |
| <b>4. Оценки на риска и мерки</b>  | <b>9</b>  |
| 4.1. Резултати от оценката на риска  | 9         |
| 4.2. Коригиращи мерки  | 9         |
| <b>5. Заключение и препоръки</b>   | <b>10</b> |
| 5.1. Заключение  | 10        |
| 5.2. Препоръки към заинтересованите страни   | 10        |
| <b>Част 2</b>  |           |
| <b>1. Какво е CASP?</b>  | <b>12</b> |
| Роли и отговорности  |           |
| <b>2. Работен план на специфичните дейности, ориентирани към продукта</b>          | <b>13</b> |
| <b>3. Инструменти и процеси на специфичните дейности, ориентирани към продукта</b> | <b>14</b> |

## Списък на съкращенията

| СЪКРАЩЕНИЕ                    | ОПИСАНИЕ  |
|-------------------------------|---|
| AdCo                          | Група за административно сътрудничество                               |
| CASP                          | Координирани дейности за осигуряване на безопасността на продуктите   |
| TSD                           | Директива относно безопасността на детските играчки (2009/48/ЕО)      |
| ГД „Правосъдие и потребители“ | Генерална дирекция „Правосъдие и потребители“ на Европейската комисия |
| ЕИП                           | Европейско икономическо пространство                                  |
| ЕК                            | Европейска комисия  |
| ЕС                            | Европейски съюз   |
| Инструмент за НОР             | Инструмент от насоките за оценка на риска                             |
| Насоки относно RAPEX          | Решение (ЕС) 2019/417   |
| ОНП                           | Орган за надзор на пазара   |
| СДОП                          | Специфична дейност, ориентирана към продукта                          |

## Резюме

### Цели на дейността

Проектите „Координирани дейности за осигуряване на безопасността на продуктите“ (CASP) дават възможност на всички органи за надзор на пазара (ОНП) от държавите от Европейския съюз (ЕС) и Европейското икономическо пространство (ЕИП) да си сътрудничат за повишаване на безопасността на продуктите, пуснати на единния европейски пазар. Тази дейност е посветена на играчките с магнити, които бяха определени от органите за надзор на пазара като приоритет за целенасочено разследване на безопасността. От продуктите бяха взети проби и те бяха изпитани по общоприети критерии в европейска лаборатория, избрана от участващите органи за надзор на пазара.

### Продуктов обхват

Продуктите, които попадат в обхвата, са играчки с магнити, предназначени за деца над и под 36-месечна възраст.

### Критерии за изпитване

Продуктите, от които са взети проби, са изпитвани в съответствие с хармонизирания стандарт EN 71-1:2014+A1:2018 Безопасност на играчки — Част 1: Механични и физични свойства. Клауза 4.23 от стандарта определя изискванията за играчки, които включват магнити и магнитни компоненти.

### Резултати

- От 145 изпитани играчки, 20 не отговарят на поне едно от техническите изисквания на плана за изпитване.
- Общо 14 играчки не отговарят на изискванията на клауза 4.23 за магнитите.
- Проверките на предупрежденията, маркировката и инструкциите, извършени от органите за надзор на пазара, показаха, че 77 от пробите не отговарят на изискванията.

### Заклучения

Резултатите от изпитванията показват, че 14 % от пробите не отговарят на поне едно от изискванията, посочени в плана за изпитване.

Основните причини за проблемите с несъответствието бяха открити в клауза 4.22 Малки топчета и клауза 4.23 Магнити. Малките магнити, които значително надвишават допустимата граница за индекса на магнитния поток, предизвикват особена загриженост, тъй като ако се погълне повече от един магнит (или ако се погълне един магнит и метален феромагнитен обект), двете части могат да се привличат една друга, причинявайки запушване или перфорация на червата и/или прекъсване на кръвоснабдяването на части от червата. Децата от всички възрасти са изложени на риск, когато става въпрос за поглъщане на повече от един магнит.

Наред с поглъщането, друга предвидима злоупотреба с такива малки магнитни топчета е използването им за фалшив пиърсинг от по-големите деца, което се насърчава от тенденциите в социалните медии.

Други разкрити опасности включват излагането на малки деца на малки части, което води до риск от задавяне и излагане на пластмасови опаковки (клауза 6 относно опаковките), които са твърде тънки (което води до рискове от задушаване).

Оценките на риска, извършени от органите за надзор на пазара, показаха, че 12 проби представляват сериозен риск, 2 висок риск и 3 среден риск. Сред основните мерки, предприети по отношение на продуктите, които не отговарят на изискванията, 5 продукта бяха иззети от крайния потребител, 6 бяха изтеглени от пазара, наложена е забрана за 3 продукта и спиране на продажбите на други 3 продукта.

### Основни препоръки

#### За потребителите

- Бъдете наясно с рисковете, **породени от силните магнити** и ги съобщавайте на деца от всички възрасти. Играта трябва да бъде наблюдавана, за да се гарантира безопасността.
- **Когато се погълне повече от един магнит**, те могат да причинят **запушване на червата**, да перфорират или да увредят червата и/или да прекъснат кръвоснабдяването на части от червата. Незабавно потърсете медицинска помощ, ако смятате, че е погълнат магнит, особено ако детето проявява грипозни симптоми, повръщане или страда от болки в стомаха.
- **Редовно проверявайте играчките с магнити през целия им живот.**

#### За стопанските субекти

- **Бъдете наясно със задълженията си** съгласно приложимото законодателство и вземете всички необходими предпазни мерки, за да гарантирате, че продуктите напълно отговарят на Директивата относно безопасността на детските играчки (2009/48/ЕО).
- **За предпочитане е да използвате магнит, по-малък от 50 kg<sup>2</sup>mm<sup>2</sup>.** Ако използвате магнити **над 50 kg<sup>2</sup>mm<sup>2</sup>**, уверете се, че магнитът е достатъчно голям или добавете част, изработена от пластмаса/дърво/друг материал около него, която преминава изпитванията за въртящ момент/напрежение/изтъряване/удар, за да стане магнитът по-голям и да не може да се побере в цилиндъра за малки части.
- **Имайте предвид, че неокубовите** са определени като играчка и поради това следва да отговарят на Директивата относно безопасността на детските играчки.

#### Публични органи

- Съобщавайте на потребителите **рисковете, породени от магнитните играчки**, включително симптомите, които се наблюдават, ако магнитите са били погълнати.
- Играчки, включително малки магнити с висок магнитен поток, могат да бъдат намерени на **уличните пазари и онлайн пазарите**. Обърнете внимание на тези канали за вземане на проби и ги включете в дейностите си по надзор на пазара.

#### Организации по стандартизация

- **Методът за изпитване на малки магнитни топчета**, по-специално тези, които се намират в неокубовите, следва да бъде преразгледан от CEN/TC 52, за да се отчетат различните индекси на магнитния поток, открити в различни топчета с различни цветове от една и съща играчка.
- Методът на изпитване следва също така да отчита **общия индекс на магнитния поток** между няколко структури на една и съща играчка, образувани от повече от едно малко магнитно топче и друг магнитен елемент, който се побира в цилиндъра за малки части.



# 1. Преглед на дейността

## 1.1. Участващи органи за надзор на пазара (ОНП)

В специфичната дейност, ориентирана към продукта (СДОП) „Игралки с магнити“ участваха общо 13 ОНП от 12 държави — членки на ЕС и държави от ЕИП.

Таблица 1 — Списък на участващите ОНП

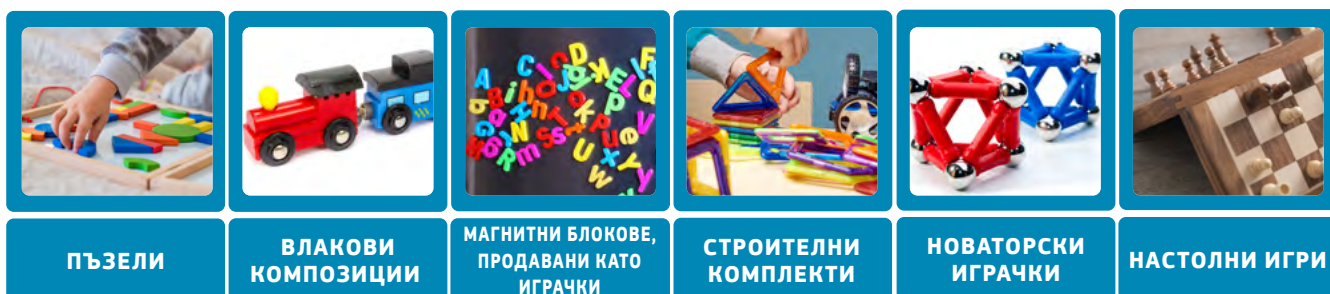
| ДЪРЖАВА    | ОНП   |
|------------|---|
| Австрия    | Федерално министерство на социалните въпроси, здравеопазването, грижите и защитата на потребителите                                 |
| Белгия     | Федерална публична служба „Икономика“ — Генерална дирекция „Качество и безопасност“   |
| Германия   | Регионално правителство на Кьолн<br>Правителство на Горна Бавария — Търговски инспекторат   |
| Исландия   | Служба за жилищно настаняване и строителство  |
| Ирландия   | Комисия за защита на конкуренцията и потребителите  |
| Кипър      | Служба за защита на потребителите, Министерство на енергетиката, търговията и промишлеността  |
| Латвия     | Център за защита на правата на потребителите  |
| Люксембург | Люксембургски институт за стандартизация, акредитация, безопасност и качество на стоки и услуги (ILNAS) — Отдел за надзор на пазара |
| Малта      | Малтийски орган по въпросите на конкуренцията и потребителите   |
| Норвегия   | Норвежката дирекция за гражданска защита  |
| Хърватия   | Държавен инспекторат  |
| Чехия      | Чешка търговска инспекция   |

## 1.2. Продуктов обхват и критерии за изпитване

### 1.2.1. Продуктов обхват

Органите за надзор на пазара (ОНП) се споразумяха да се съсредоточат върху игралки с магнити, предназначени за деца на възраст над и под 36 месеца, включително новаторски магнитни игралки (като неокубове), които не

се предлагат изрично на пазара като игралки, но могат да се считат за такива, тъй като имат игрова стойност и може да се предвиди, че деца под 14 години ще играят с тях<sup>1</sup>.



### 1.2.2. Критерии за изпитване

Всички изследвани продукти бяха изпитани по EN 71-1:2014+A1:2018 Безопасност на игралки — Част 1: Механични и физични свойства.

Клауза 4.23 от стандарта определя изискванията за игралки, които включват магнити и магнитни компоненти. Въз основа на тази точка всеки магнит или магнитен компонент, който може да се отдели от игралка, трябва или да има индекс на магнитния поток, по-малък от  $50 \text{ kG}^2\text{mm}^2$  ( $0,5 \text{ T}^2\text{-mm}^2$ ),

или да не се побира изцяло в цилиндъра, когато се изпитва спрямо цилиндъра за малки части.

В допълнение към лабораторните изпитвания надзорните органи на държавите членки извършиха проверки на предупрежденията, маркировките и инструкциите на своя(те) национален(и) език(ци). Техническият експерт изготви контролен списък с основните изисквания, за да се предоставят допълнителни насоки на ОНП.

<sup>1</sup> Въз основа на решението, взето на заседание на Групата за административно сътрудничество (AdCo) (експертната група по безопасност на детските игралки): <https://ec.europa.eu/transparency/expert-groups-register/screen/meetings/consult?lang=bg&meetingId=25995&fromExpertGroups=true>.

## 2. Събиране на проби и изпитване

### 2.1. Разпределение на събирането на проби и канали за събиране на проби

Събирането на проби се извърши въз основа на предварителен подбор от всеки от ОНП в съответствие с особеностите на всеки пазар. Участващите ОНП събраха общо 145 проби. Събирането

на проби бе извършено както онлайн (34 %), така и от физически магазини (66 %).

Таблица 2 — Брой проби, събрани от участващите ОНП

| ДЪРЖАВА     | ОНП   | НАД 36-МЕСЕЧНА ВЪЗРАСТ | НА ВЪЗРАСТ ПОД 36 МЕСЕЦА |
|-------------|---|------------------------|--------------------------|
| Австрия     | Федерално министерство на социалните въпроси, здравеопазването, грижите и защитата на потребителите                                 | 7                      | 3                        |
| Белгия      | Федерална публична служба „Икономика“ — Генерална дирекция „Качество и безопасност“   | 13                     | 5                        |
| Германия    | Регионално правителство на Кьолн  | 10                     | 0                        |
|             | Правителство на Горна Бавария — Търговски инспекторат   | 7                      | 3                        |
| Исландия    | Комисия за защита на конкуренцията и потребителите  | 10                     | 0                        |
|             | Служба за жилищно настаняване и строителство  | 10                     | 0                        |
| Кипър       | Служба за защита на потребителите, Министерство на енергетиката, търговията и промишлеността  | 9                      | 1                        |
| Латвия      | Център за защита на правата на потребителите  | 9                      | 0                        |
| Люксембург  | Люксембургски институт за стандартизация, акредитация, безопасност и качество на стоки и услуги (ILNAS) — Отдел за надзор на пазара | 8                      | 2                        |
| Малта       | Малтийски орган по въпросите на конкуренцията и потребителите   | 16                     | 2                        |
| Норвегия    | Норвежката дирекция за гражданска защита  | 8                      | 2                        |
| Хърватия    | Държавен инспекторат  | 9                      | 1                        |
| Чехия       | Чешка търговска инспекция   | 7                      | 3                        |
| <b>ОБЩО</b> |   | <b>123</b>             | <b>22</b>                |

### 2.2. Процес на изпитване

Лабораторията за изпитване за тази дейност беше избрана чрез тръжна процедура, стартирала през май 2022 г. Тръжните спецификации бяха изпратени на 93 лаборатории, които бяха определени като част от стратегията на екипа на проекта за ангажиране на лабораториите. Всяка лаборатория беше помолена да подаде офертата си до 30 май 2022 г. Десет лаборатории подадоха оферта в дадения срок. Въз основа на пълнотата и конкурентоспособността на офертата шест лаборатории бяха предварително избрани и поканени на интервю за допълнително обсъждане на тяхната оферта. По

време на междинното заседание на ОНП бяха представени сравнителни анализи на техническото качество и финансовите аспекти на офертите, получени от лабораториите. ОНП избра лабораторията, която получи най-голям брой крайни точки въз основа на качеството и финансовата конкурентоспособност на своята оферта.

След избора на лабораторията, на ОНП бяха дадени 3 месеца, за да съберат пробите и да ги изпратят в лабораторията. Процесът на изпитване приключи на 23 ноември 2022 г. Лабораторното заседание се проведе на 7 и 8 декември 2022 г.

Фигура 1 — График на процеса на събиране на проби и изпитване



## 3. Резултати от изпитванията

### 3.1. Преглед на резултатите от изпитванията и основни констатации

Общо 125 от 145-те проби, изпитвани от лабораторията, отговарят на всички технически изисквания, определени в окончателния план за изпитване.

По-голямата част от пробите (66 %) са закупени във физически магазини. Разликата в процента на неуспех на играчките от различните канали за събиране на проби показва, че играчките, от които се събират проби онлайн, показват значително по-висок процент на неуспех от тези, от които са събрани проби от физически магазини: 24 % от играчките, събрани онлайн, и 8 % от тези, събрани от физически магазини, не отговарят на изискванията на плана за изпитване.

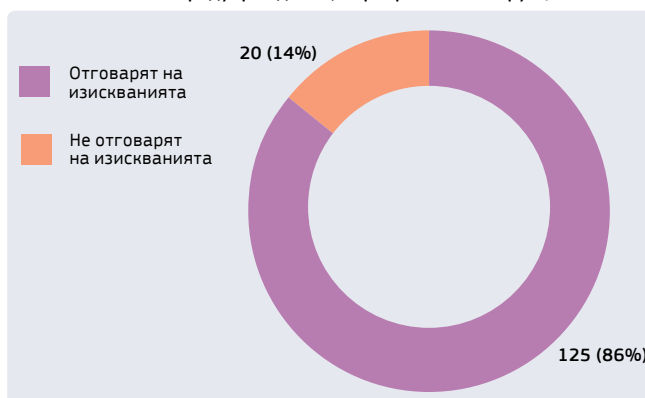
ОНП извършиха проверки на предупрежденията, маркировката и инструкциите на своя национален език (езици). От 145 проби 77 (53 %) не са отговаряли на изискванията. Най-често срещаните проблеми с несъответствието са неправилни или липсващи (възрастови) предупреждения и предупреждения, които не са на съответния(те) национален(ни) език(ци). Въпреки това, 60 от 77-те проби, които не отговарят на изискванията на проверките, извършени от ОНП на предупреждения, маркировки и инструкции, са преминали изпитванията, извършени от лабораторията. От друга страна, имаше четири проби, които отговаряха на всички изисквания на проверките на ОНП за предупреждения, маркировки и инструкции, но не са преминали поне едно от изпитванията на лабораторията.

Ако вземем предвид както изпитванията, извършени от лабораторията, така и предупрежденията, маркировките и проверките с инструкции, извършени от ОНП, общо 80 проби не отговарят на поне едно от изискванията (Фигура 3).

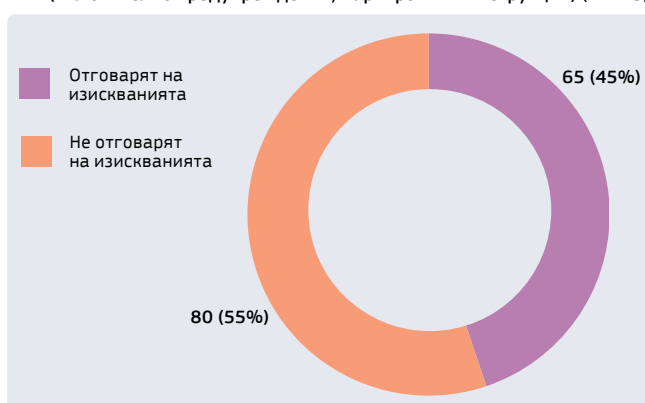
### 3.2. Резултати по клауза

Разглеждане на резултатите по клауза от EN 71-1:2014+A1:2018 Безопасност на играчки — Част 1: Клаузите за механични и физични свойства, които доведоха до особено голям брой проби, които не отговарят на изискванията,

Фигура 2 — Общи резултати от изпитванията (с изключение на предупреждения, маркировки и инструкции) (N=145)

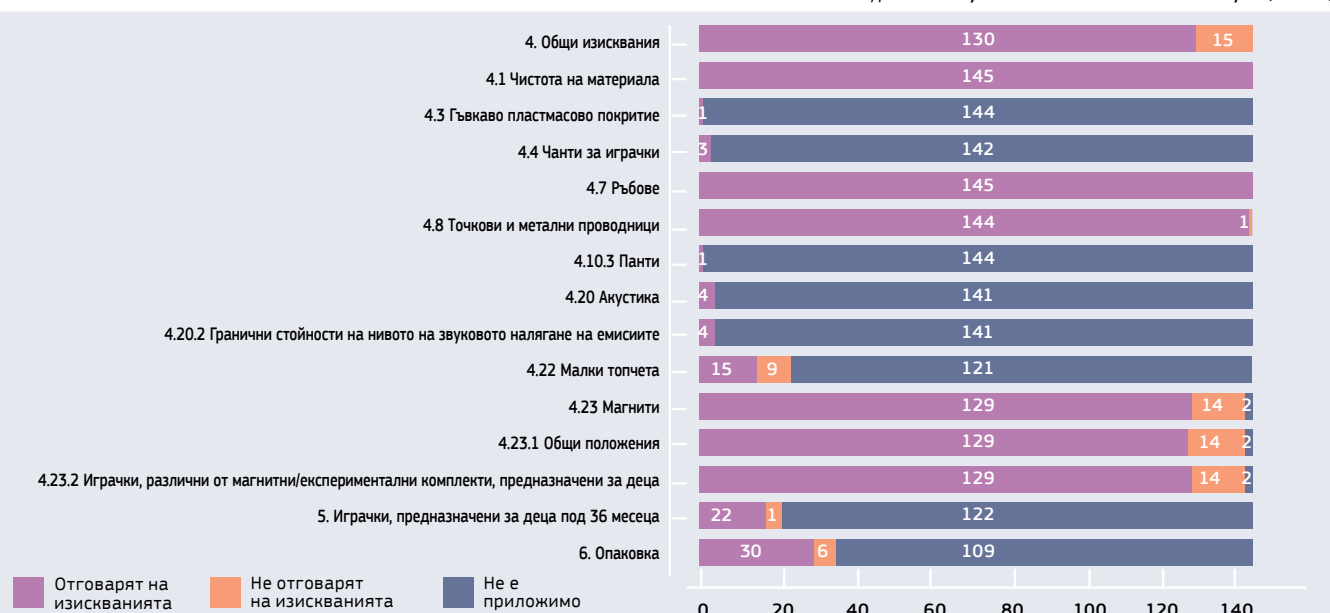


Фигура 3 — Общи резултати от изпитванията (включително предупреждения, маркировки и инструкции) (N=145)



включват клауза 4.22 за малки топчета, клауза 4.23 за магнити и клауза 6 за опаковки. На фигура 4 е представен преглед на резултатите от изпитванията по клаузи.

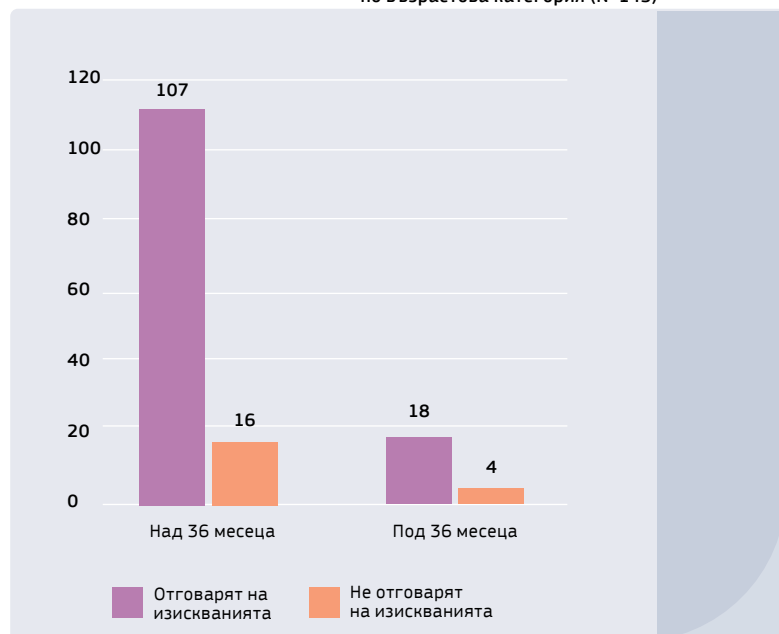
Фигура 4 — Резултати от изпитването по клаузи (N=145)



### 3.3. Резултати по възрастова категория

Като цяло 123 от 145-те изпитани играчки са предназначени за деца над 36 месеца, а 22 са предназначени за деца под 36 месеца. Играчките за деца под 36 месеца показват по-висок процент на неуспех (18 %), отколкото играчките за деца над 36 месеца (13 %).

Фигура 5 — Резултати от изпитванията по възрастова категория (N=145)



### 3.4. Изпитване на неокубове/новаторски играчки: резултати и предизвикателства

Играчките с магнити включват и новаторските магнитни играчки, като неокубове, които напоследък станаха особено популярни. Често те не се предлагат на пазара изрично като играчки и/или са обозначени като предназначени за деца на възраст над 14 години. Въпреки това Експертната група по безопасност на детските играчки (AdCo) стигна до заключението, че тези продукти трябва да се разглеждат като играчки, тъй като имат игрова стойност и може да се предвиди, че деца под 14 години ще играят с тях.

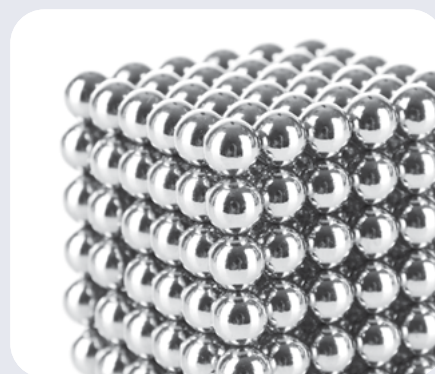
В тази дейност бяха взети проби от нови магнитни играчки и неокубове, и бяха изпитани в съответствие с EN 71-1. Играчките, от които са взети проби, имат стойност за игра дори за по-малки деца.

По отношение на изпитването, тези продукти представиха редица предизвикателства. Те са съставени от множество малки магнитни топчета с еднакви или различни цветове. Стандартът обаче изисква да се изпитва само едно топче (вместо набор от топчета, за да се провери дали се открива

някаква разлика в магнитния поток). Изпитването показва значителна разлика между индекса на магнитния поток, измерен в различни топчета от една и съща проба. Освен това изпитването показва, че в някои случаи се използват магнитни покрития (вместо магнитни топчета) и индексът на магнитния поток на топчетата бе определен както от цвета, така и от дебелината на боята в точката на измерване. Този аспект не е правилно обхванат от стандарта.

Общо 12 от 15 нови играчки, изпитани в тази дейност, не отговарят на изискванията на плана за изпитване по отношение на малки топчета Клауза 4.22 (9 проби) и магнити Точка 4.23 (12 проби). Тези играчки крият риск от нараняване, тъй като са съставени от малки мощни магнити, които могат да бъдат погълнати или вдишани от малки деца. При поглъщане на повече от един магнит магнитите могат да се привличат един друг и да причинят чревна перфорация, инфекция или запушване, което може да бъде фатално.

Фигура 6 — Примери за новаторски играчки





## 3.5. Заключение относено резултатите от изпитванията

### Механични и магнитни изпитвания

Според резултатите от изпитванията, 20 от 145-те изпитани проби не отговарят на поне едно от изискванията, посочени в плана за изпитване.

Девет играчки съдържат малки части (точка 4.22) без необходимите предупреждения, маркировки и инструкции. Освен това 14 играчки не отговарят на изискванията на клауза 4.23 за магнитите. Малките магнити, които значително надвишават допустимата граница в индекса на магнитния поток, предизвикват особена загриженост: ако се погълне повече от един магнит (или ако се погълнат един магнит и метален феромагнитен обект), двата могат да се привлекат един друг, причинявайки запушване или перфорация на червата и/или прекъсване на кръвоснабдяването на части от червата. Всички тези ефекти могат да причинят сериозни наранявания, с възможни фатални последици. Във всички случаи, когато предмети са се привличали един друг през червата, се е наложила операция за отстраняването им.

Освен това, медицинските признаци, свързани с чревна перфорация или запушване, могат лесно да бъдат погрешно интерпретирани, тъй като много деца проявяват само грипоподобни симптоми или страдат от повръщане или стомашна болка. Погрешните интерпретации могат да доведат до забавяне на медицинското лечение, което в миналото е довело до сериозни медицински последици за децата. Ако се смята, че детето може да е погълнало силни магнити, трябва незабавно да се потърси медицинска помощ.

Други опасности, демонстрирани в проекта, включват излагането на малки деца на малки части, което води до риск от задавяне и излагане на глестмасови опаковки (клауза 6 относно опаковките), които са твърде тънки, което води до рискове от задушаване.

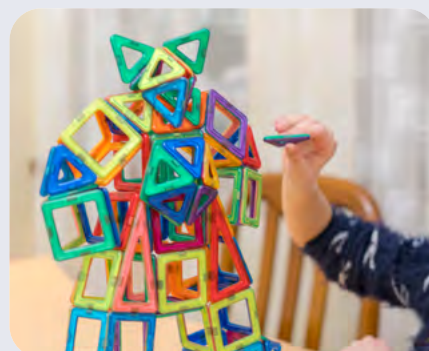
И накрая, друга област на загриженост, подчертана от проекта, е свързана с нови играчки, като например неокубове. Тези продукти са съставени от множество малки топчета, които в няколко случая са представлявали висок индекс на магнитен поток и не са отговаряли на изискванията на клауза 4.22 за малки топчета. Тези играчки имат игрова стойност дори за по-малките деца. Наред с поглъщането, друга предвидима неправилна употреба на такива малки магнитни топчета, която трябва да се вземе предвид при оценката, е използването им от по-големи деца като фалшиви пиърсинги.

### Предупреждения, маркировка и инструкции

ОНП извършиха проверки на предупрежденията, маркировките и инструкциите на своя национален език (езици). Проверките установиха, че 77 проби (53 %) не отговарят на изискванията. Най-често срещаните проблеми с несъответствието са неправилни или липсващи предупреждения за възраст и предупреждения, които не са на съответния национален език(ци).

Пропускането на правилните възрастови ограничения може да доведе до това, че играчката не е безопасна (поради малки части или топчета). Освен това предупрежденията, които не са ясно видими за потребителите, използват грешен език или не изброяват специфичните опасности, свързани с продукта, могат да се считат за опасни. Липсващите предупреждения за експериментални комплекти, които съдържат магнити, са особено важни в тази дейност, тъй като това означава, че на родителите/настойниците не се дава важна информация за правилната употреба на продукта.

И накрая, липсата на проследимост беше определена като основна грижа в тази дейност, тъй като не позволява на други ОНП да предприемат мерки по отношение на продукти, които вече са били изпитвани и докладвани в Safety Gate от колеги от ОНП и които присъстват на националните пазари на множество държави членки.



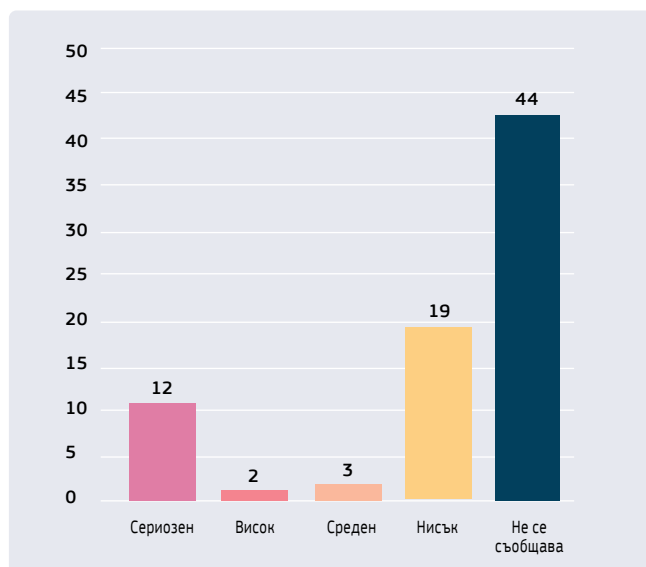


## 4. Оценки на риска и мерки

### 4.1. Резултати от оценката на риска

Детските играчки, пуснати на единния пазар, отговарят на съществените изисквания за безопасност на TSD<sup>2</sup>. Детските играчки не трябва да застрашават безопасността или здравето на потребителите или на трети лица, когато се използват по предназначение или по предвидим начин. Когато се оценява дали даден продукт представлява риск, подходът трябва да се основава на общите и възпроизводими принципи за оценка на риска, установени в Решение (ЕС) 2019/417 (Насоките относно RAPEX)<sup>3</sup>. За да разработят оценките на риска, ОНП използваха инструмента<sup>4</sup>, „Насоки за оценка на риска“ (НОР), управляван от Европейската комисия (ЕК). *Фигура 7* показва нивата на риска (въз основа на оценките на риска, извършени от ОНП) на 80-те проби, които не отговарят на поне едно от изискванията (лабораторни изпитвания или проверки, извършени от ОНП на предупреждения, маркировки и инструкции).

Фигура 7 — Преглед на нивото на риска на проби, които не отговарят на изискванията (N=80)



### 4.2. Коригиращи мерки

Въз основа на резултатите от изпитванията и извършените оценки на риска държавите членки решават какви мерки трябва да бъдат предприети по отношение на продуктите, които не отговарят на изискванията на приложимите стандарти, предназначени да попречат на появата на опасни продукти на единния пазар. *Фигура 8* показва коригиращите мерки, предприети за продуктите, които не отговарят на изискванията.

Освен това, когато се установи сериозен риск, ОНП са правно задължени да подадат уведомление в Safety Gate (съгласно член 12, параграф 1 от Директивата относно общата безопасност на продуктите (2001/95/ЕО)). В насоките относно RAPEX се препоръчва също така да се подават уведомления за мерките, предприети по отношение на продукти, представляващи по-малък от сериозен риск. След действията, предизвикани от съвместната кампания за изпитване (към 14 април 2023 г.), 4 продукта бяха предмет на уведомления в Safety Gate, а уведомленията за 8 продукта са в процес на разглеждане.

Фигура 8 — Мерки, приети за проби, които не отговарят на изискванията (N=80)



<sup>2</sup> Директива 2009/48/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 юни 2009 година относно безопасността на детските играчки — текст от значение за ЕИП (europa.eu)

<sup>3</sup> EUR-Lex — 4390682 — BG — EUR-Lex (europa.eu)

<sup>4</sup> RAG ECL V10 (europa.eu)

## 5. Заключение и препоръки

### 5.1. Заключение

Като цяло резултатът от дейността показва, че 14 % от изпитаните играчки с магнити не отговарят на поне едно от техническите изисквания, посочени в плана за изпитване.

По-голям брой проблеми с несъответствието са открити за играчки, предназначени за деца под 36-месечна възраст (18 %), отколкото за играчки, предназначени за деца над 36-месечна възраст (13 %). Играчките, от които са събрани онлайн проби, показват значително по-висок процент на неуспех (24 %) от тези, събрани от физически магазини (8 %).

Кампанията за изпитване откри широк спектър от проблеми с несъответствието във връзка с клауза 4.22 за малки топчета и клауза 4.23 за магнити. Като цяло 10 % от продуктите надвишават допустимите граници в индекса на магнитния поток. Наличието на такива мощни магнити често е свързано с пробите, съдържащи малки части, което увеличава вероятността от поглъщане с възможен фатален изход в резултат на това.

В светлината на резултатите от изпитванията, специално внимание трябва да се обърне на новаторските играчки, състоящи се от много

малки магнитни топчета, като неокубове. Тези продукти най-често не се предлагат на пазара като играчки (не носят маркировка „СЕ“) и често подвеждащо се етикетират като предназначени за деца над 14 години, като по този начин се предполага, че те не са играчки, а по-скоро антистрес „приспособления“ за възрастни. Въпреки това, те очевидно имат игрова стойност и често са достъпни и за по-малки деца.

Освен това проверките, извършени от ОНП относно предупрежденията, маркировките и инструкциите на техния национален език (езици), показаха, че 53 % не отговарят на изискванията. Предупрежденията, маркировките и инструкциите са важна част от рисковия профил, тъй като предоставят на потребителите важна информация за това как безопасно да използват продукта.

ОНП издадоха 4 уведомления за безопасност въз основа на резултата от тази СДОП (8 уведомления все още са в процес на разглеждане) и поискаха от стопанския субект да изтегли или изведе продуктите от пазара, да спре продажбата или да наложи забрана за продажба, когато продуктите са оценени като представляващи сериозен, висок или среден риск.

### 5.2 Препоръки към заинтересованите страни

#### За потребителите

Обърнете специално внимание на **предупрежденията, маркировките и инструкциите**, които придружават продуктите.

Бъдете наясно с **рисковете, породени от силните магнити** и ги съобщавайте на деца от всяка възраст. Играта трябва да бъде наблюдавана, за да се гарантира безопасността.

**Когато се погълне повече от един магнит**, те могат да причинят **запушване на червата**, да перфорират или да увредят червата и/или да прекъснат кръвоснабдяването на части от червата. Потърсете незабавно медицинско лечение, ако смятате, че магнитът е погълнат и по-специално, ако детето проявява грипозни симптоми, повръщане или стомашна болка.

**Редовно проверявайте играчките с магнити през целия им живот.** Ако се използват интензивно, тези играчки могат да се счупят и да освободят магнити или магнитни парчета, които са достатъчно малки, за да бъдат погълнати.

Докладвайте на компетентния орган за всеки установен проблем с безопасността.

#### За стопанските субекти

Бъдете наясно със **задълженията си съгласно приложимото законодателство**. Вземете всички необходими предпазни мерки, за да гарантирате, че продуктите напълно отговарят на Директивата относно безопасност на детските играчки и спрете от продажба всички продукти, които не отговарят на изискванията.

**Предупрежденията, маркировката и инструкциите** трябва да бъдат внимателно оценени. Предупрежденията за възрастта трябва да са правилни. Играчките, ясно проектирани за деца под 36 месеца, трябва да отговарят на изискванията за тази категория и може да не носят предупреждението „Не е подходящо за деца под 36 месеца“.

**За предпочитане е да използвате магнит, по-малък от 50 kg<sup>2</sup>mm<sup>2</sup>.** Ако използвате магнити **над 50 kg<sup>2</sup>mm<sup>2</sup>**, уверете се, че магнитът е достатъчно голям или добавете част, изработена от пластмаса/дърво/друг материал около магнита (която преминава изпитванията за въртящ момент/напрежение/изпускане/удар), за да имате по-голям магнит, който не може да влезе в цилиндъра за малки части.

**Допълнителните рискове, породени от магнитните играчки**, следва да бъдат ясно обозначени и съобщени на потребителите, когато е уместно (например за магнитни/електрически експериментални комплекти).

Имайте предвид, че **неокубовете са определени като играчка** и поради това следва да отговарят на Директивата относно безопасността на детските играчки.



## За европейските и националните органи

Съобщавайте на потребителите **допълнителните рискове, породени от магнитните играчки**, включително симптомите, ако магнитите са били погълнати.

Игралки, включително малки магнити с висок индекс на магнитен поток, могат да бъдат намерени на **уличните пазари и онлайн пазарите**. Обърнете внимание на тези канали за вземане на проби и ги включете в дейностите си по надзор на пазара.

Допълнително **изяснете класификацията на неокубовете като играчки**.

Включете съществено изискване за магнитите в играчките в новото предложение за Регламента относно безопасността на детските играчки, като подчертаете риска, свързан с тези играчки.

Актуализирайте **инструмента на ЕС от НОР**, за да се отразят опасностите, които представляват силните магнити, и произтичащите от тях наранявания.

## За организациите по стандартизация

**Методът за изпитване на малки магнитни топчета**, особено тези, които се намират в неокубовете, следва да бъде преразгледан от CEN/TC 52, за да се отчетат различните индекси на магнитния поток, открити в различни топчета с различни цветове на едни и същи играчки.

Методът на изпитване следва също така да отчита **общия индекс на магнитния поток** между няколко структури на една и съща играчка, образувани от повече от едно малко магнитно топче и друг магнитен елемент, който се побира в цилиндъра за малки части.

**Предупреждение** за посочване на наличието на магнити с висока якост трябва да се предвиди за всички играчки, които ги съдържат.

Лабораториите често посочват **маркировките за съответствие и проследимост** (адрес, уникален номер и CE маркировка) като бележка съгласно EN 71-1, а не като резултат от преминаване/неуспех. Това е така, защото те предполагат, че производителят ще ги добави, след като го отбележи в доклада. Въпреки това, в много проби, изпитвани в тази дейност, маркировките за съответствие и проследимост липсваха и те следва да бъдат подчертани като проблем с несъответствието. Препоръчва се маркировките за съответствие и проследимост да бъдат включени като част от стандарта. Наличието на маркировки за проследимост е от съществено значение за ефективното прилагане.



# 1. Какво е CASP?

Координираните дейности за осигуряване на безопасността на продуктите (CASP) дават възможност на органите за надзор на пазара от държавите от Европейския съюз/Европейското икономическо пространство да си сътрудничат и да повишават безопасността на продуктите, пуснати на единния пазар.

CASP2022 включва шест специфични дейности, ориентирани към продукта, и четири хоризонтални дейности.

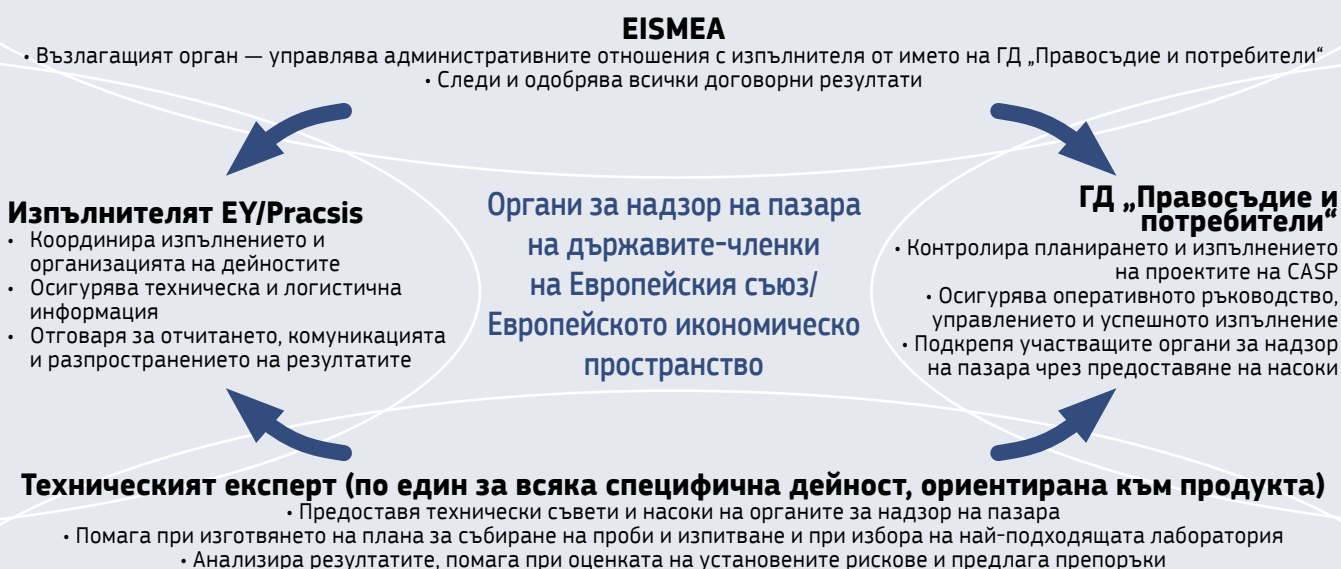
**Специфичните дейности**, ориентирани към продукта, изпитват различни видове продукти, които могат да представляват риск за потребителите. Продуктите се подбират и събират от участващите органи за надзор на пазара и се проверяват по общоприет план за изпитване.



**Хоризонталните дейности** осигуряват форум за обмен на идеи и най-добри практики между органите за надзор на пазара. Под ръководството на технически експерт те разработват общи подходи, процедури и практически инструменти за надзор на пазара.

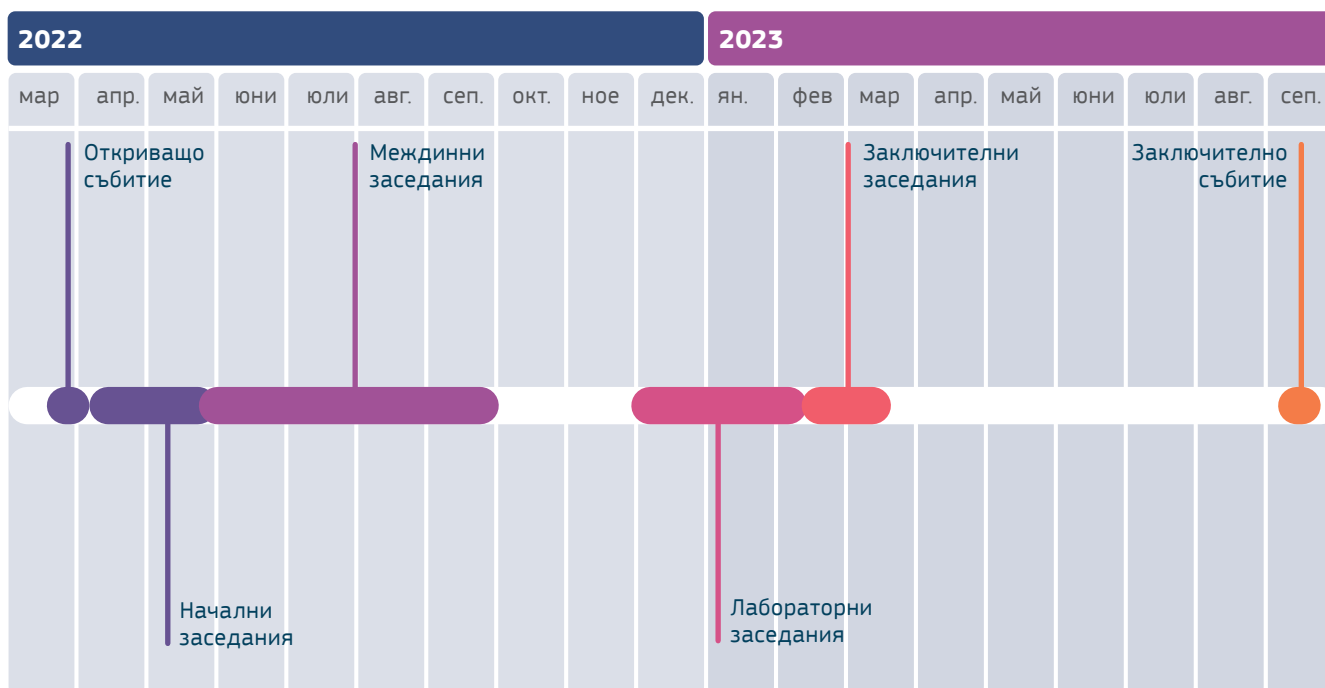


## Роли и отговорности





## 2. Работен план на специфичните дейности, ориентирани към продукта



### Непрекъсната вътрешна комуникация чрез платформата Wiki Confluence

| СТАРТИРАНЕ                                      | СЪБИРАНЕ НА ПРОБИ И ИЗПИТВАНЕ                | ИЗГОТВЯНЕ НА ДОКЛАД   | ВЪНШНИ КОМУНИКАЦИИ                             |
|---|--|---|--|
| Документално проучване                          | Тръжен процес за избор на лаборатория        | Оценка на риска   | Разработване на инструментариум за комуникация |
| Интервюта за определяне на обхвата              | Избор на лаборатория и сключване на договори | Координиране на мерките, приети от органите за надзор на пазара   | Разработване на комуникационни послания        |
| Проект на план за изпитване и събиране на проби | Събиране на проби и транспортиране           | Изготвяне на окончателни доклади                                  | Стартиране на комуникационна кампания          |
| Картографиране на лаборатории                   | Процес на изпитване и доклади от изпитвания  | Изхвърляне или връщане на пробите на органите за надзор на пазара | Оценка на въздействието                        |



## 3. Инструменти и процеси на специфичните дейности, ориентирани към продукта

0

### Процес, предхождащ CASP

ГД „Правосъдие и потребители“ провежда процедура за определяне на приоритетите, за да избере продуктите категории. Шестте продуктови категории CASP2022 бяха избрани от участващите органи за надзор на пазара чрез консултация, организирана от ГД „Правосъдие и потребители“.

1

### Утвърждаване на плановете за изпитване и събиране на проби

Техническите експерти изготвят плановете въз основа на обратната информация от органа за надзор на пазара и наличния бюджет. Проектите се представят на началното заседание, след което се доработват и утвърждават от органите за надзор на пазара чрез Wiki.

2

### Избор на лаборатория

Екипът на изпълнителя картографира лабораториите и се свързва с тях, за да събере информация за цени и друга информация. Тръжната процедура се стартира след провеждане на началното заседание и офертите се оценяват. По време на междинните заседания участващите органи за надзор на пазара решават коя лаборатория да изберат.

3

### Събиране и транспортиране на проби

Органите за надзор на пазара събират съответните проби от своите национални пазари и ги регистрират в досие за кодификация. След извършване на предварителни проверки органите за надзор на пазара изпращат пробите в лабораторията.

4

### Изпитване и предоставяне на доклади за изпитванията

Лабораторията изпитва пробите в съответствие с договорения план за изпитване и качва докладите от изпитванията в Wiki. Органите за надзор на пазара изискват разяснения, ако е необходимо, и одобряват докладите.

5

### Оценка на риска

Техническият експерт и органите за надзор на пазара разработват сценарии въз основа на избрани проби по време на лабораторното заседание и анализират рисковете. Органите за надзор на пазара извършват оценки на риска на всички проби, които не отговарят на законовите изисквания.

6

### Качване на сценарии в инструмента „Насоки за оценка на риска“

Сценариите, разработени по време на проекта, се качват в инструмента „Насоки за оценка на риска“.

7

### Мерки, приети от органите за надзор на пазара

Органите за надзор на пазара предприемат подходящи мерки по отношение на въпросните продукти и ги съобщават чрез Safety Gate.

8

### Външни комуникации

Дейностите по външна комуникация стартират на заключителното събитие. С това се поставя началото на 2–3-седмична общоевропейска комуникационна кампания.

### Инструменти

За всяка специфична дейност, ориентирана към продукта, и за цялостния проект CASP2022 се създават **аудио-визуални клипове**, предназначени за потребителите и широката аудитория.

Разработени са **информационни материали** за проекта CASP2022, за всяка специфична дейност, ориентирана към продукта.

Изготвят се **окончателни доклади** за всяка дейност и за проекта CASP2022. Те са преведени на всички официални езици на ЕС, както и на норвежки и исландски.

### Канали

Комуникационният материал се разпространява с помощта на:

- [Уебстраницата на ЕК CASP](#)
- Национални комуникационни канали на органите за надзор на пазара
- Съответната преса и други заинтересовани страни

## ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Directorate-General for Justice and Consumers  
Directorate Consumers  
Unit E.4 Product Safety and Rapid Alert System  
Email: [JUST-RAPEX@ec.europa.eu](mailto:JUST-RAPEX@ec.europa.eu)

Европейската комисия не носи никаква отговорност за каквито и да е последици от повторното използване на настоящата публикация.

### © Европейски съюз, 2023 г.

Политиката по отношение на повторната употреба на документи на Европейската комисия е уредена с Решение 2011/833/ЕС на Комисията от 12 декември 2011 г. относно повторната употреба на документи на Комисията (ОВ L 330, 14.12.2011 г., стр. 39). Освен ако не е отбелязано друго, повторната употреба на настоящия документ е разрешена съгласно лиценз Creative Commons Attribution 4.0 International (CC-BY 4.0) (<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>). Това означава, че повторната употреба се позволява, при условие че надлежно се посочи източникът и се укажат евентуалните промени.

За употребата или възпроизвеждането на елементи, които не са собственост на Европейския съюз, трябва да се поиска разрешение директно от носителите на авторските права.

Информация за Европейския съюз на всички официални езици на ЕС е на разположение на уебсайта Еуропа на адрес [https://europa.eu/european-union/index\\_bg](https://europa.eu/european-union/index_bg)



Служба за публикации  
на Европейския съюз

Люксембург: Служба за публикации на Европейския съюз, 2023 г.  
PDF ISBN 978-92-68-03522-1 doi:10.2838/369251 DS-03-23-169-BG-N